

Dodatek č. 2

ke Smlouvě o zřízení a provozování systému pro placení parkovného prostřednictvím MPLA

Tento dodatek („**Dodatek**“) ke Smlouvě o zřízení a provozování systému pro placení parkovného prostřednictvím MPLA ze dne 11. ledna 2022 ve znění Dodatku č. 1 ze dne 25. února 2022 („**Smlouva**“), uzavřely podle § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů („**Občanský zákoník**“) níže uvedeného dne následující smluvní strany:

Smluvní strany

1. **Město Roudnice nad Labem**
IČO: 00264334, se sídlem Karlovo náměstí 21, 413 01 Roudnice nad Labem
(„**Odběratel**“); a
2. **EasyPark Czechia s.r.o.** (dříve MPLA s.r.o.)
IČO: 14106477, se sídlem Perneroва 697/35, Karlín, 186 00 Praha 8
zapsaná v obchodním rejstříku vedeném u Městského soudu v Praze pod sp. zn.: C 360662
(„**Dodavatel**“)
(Odběratel a Dodavatel společně také jako „**Strany**“ a jednotlivě jako „**Strana**“)

Preamble

- A. Dne 11. ledna 2022 Strany uzavřely Smlouvu, jejímž předmětem je zřízení a provozování systému pro placení parkovného.
- B. Strany si přejí změnit vzájemná práva a povinnosti ve Smlouvě tak, jak následuje.
- C. Pokud není uvedeno jinak, mají pojmy v tomto Dodatku uvedené stejný význam jako ve Smlouvě.

1 Změna Smlouvy

Strany se dohodly, že název Smlouvy bude nově znít „Smlouva o zřízení a provozování systému pro placení parkovného“ (včetně textu pod identifikací smluvní stran Smlouvy, který bude nově znít „uzavírají tuto smlouvu o zřízení a provozování systému pro placení parkovného“) a pojem „MPLA“, definovaný v článku 1 písm. a Smlouvy se v celé Smlouvě nahrazuje pojmem „Platforma Dodavatele“.

Článek 1 Smlouvy se mění a nově bude znít takto:

„1. Úvodní ustanovení

a. Dodavatel poskytuje finanční služby spojené s platebním stykem a zúčtováním, a to skrze jím vyvíjené a provozované SW řešení, zejména se specializací na systémy on-line komunikace a

placení pomocí mobilního internetového systému a mobilních aplikací za použití běžných platebních karet a dalších v parkovacích zónách (zónách placeného stání), tak i s možností jeho propojení na systém parkoviště ovládající vjezd a výjezd vozidel (dále jen „**Platforma Dodavatele**“). Dodavatel prohlašuje, že má zkušenosti s provozováním platebního styku skrze systém pro placení služeb prostřednictvím platebních karet na internetu.

b. Odběratel bere na vědomí, že Dodavatel není držitelem licence udělené ve smyslu zákona č. 370/2017 Sb., o platebním styku, ve znění pozdějších předpisů a Dodavatel poskytuje služby dle této smlouvy na základě výjimky stanovené uvedeným zákonem.“

Článek 2. písm. a. Smlouvy se mění a nově bude znít takto:

„a. Dodavatel se zavazuje, že zpřístupní pro uživatele místních komunikací nebo jejich úseků v městě Roudnice nad Labem, které lze v souladu s ustanovením § 23 odst. 1 písm. a) zákona o pozemních komunikacích užít k stání silničního motorového vozidla pouze za cenu sjednanou v souladu s cenovými předpisy, **vymezených v aktuálním nařízení města Roudnice nad Labem**, platební systém umožňující placení parkovného prostřednictvím Platformy Dodavatele a že jeho prostřednictvím bude po dobu trvání této Smlouvy realizovat platební styk pro Odběratele, a to včetně zúčtování plateb přijatých od uživatele, a to v souladu s nabídkou Dodavatele, která tvoří Přílohu č. 1 této smlouvy (dále jen „Systém“).“

Článek 2. písm. h. Smlouvy se mění a nově bude znít takto:

„h. Dodavatel je oprávněn účtovat uživatelům Systému i dodatečné služby, ovšem pouze se souhlasem uživatele Systému, který může být udělen akceptací obchodních podmínek či jakkoli jinak. Veškeré dodatečné platby provedené prostřednictvím systému Dodavatele nad rámec parkovného jsou příjmem Dodavatele a Dodavatel bude povinen převést na účet Odběratele výhradně částku, která by odpovídala parkovnému stanovenému Odběratelem.“

Článek 5 Smlouvy se mění a nově bude, včetně nadpisu, znít takto:

„5. Osobní údaje

a. V průběhu plnění této smlouvy spolu mohou strany sdílet zejména následující osobní údaje:

- SPZ/RZ parkujícího vozidla,
- začátek placeného parkování – datum, hodina, minuta,
- konec placeného parkování – datum, hodina, minuta,
- jméno,
- poštovní adresa,
- kontakt (tj. e-mailová adresa, telefonní číslo. pozice jednající zaměstnance/osoby),
- lokalita parkování,
- zaplacená částka v Kč.

a to vždy v rozsahu nezbytném pro naplnění účelu a splnění povinností dle této smlouvy.

b. Při vzájemném sdílení osobních údajů strany, z pohledu GDPR, jednají jako nezávislí správci osobních údajů. Strany se zavazují jednat v souladu s platnou právní úpravou v oblasti ochrany osobních údajů, zejména GDPR a ZZOU.

c. Každá ze stran je samostatně a nezávisle odpovědná za zajištění zákonnosti jí prováděného zpracování osobních údajů, včetně zavedení vhodných technických a organizačních opatření k

zajištění jejich bezpečnosti. Každá ze stran se zavazuje chránit druhou stranu před jakýmkoliv nároky uplatněnými vůči druhé straně v souvislosti jí prováděným zpracováním osobních údajů.

d. Strany se dohodly, že další úprava vzájemných práv a povinností v oblasti nakládání s osobními údaji může být upravena separátní dohodou.

e. Pro účely tohoto článku 5

GDPR znamená nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů).

ZZOU znamená zákon č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů, ve znění pozdějších předpisů.“

Článek 7. Smlouvy se mění a nově bude, včetně nadpisu, znít takto:

„7. Různé

a. Dodavatel i Odběratel je povinen po dobu trvání této smlouvy o 2 roky po jejím ukončení zachovávat mlčenlivost o všech skutečnostech, o kterých se na základě této smlouvy či v souvislosti s ní nebo při provozování Systému dozvěděl a veškeré takové informace budou považovány za důvěrné. Tato povinnost se nevztahuje na informace, které jsou nebo se stanou veřejně známými se souhlasem druhé strany. Mlčenlivost se nevztahuje na informace a dokumenty, které je Odběratel povinen poskytnout jako územní samosprávný celek ze zákona.

b. Dodavatel není oprávněn užívat obchodní jméno, ochranné známky či jiná označení Odběratele pro jakékoli své účely, zejména marketingové. Tímto ustanovením není dotčeno právo Dodavatele uvádět na svých webových stránkách, případně jiných propagačních materiálech, že poskytuje služby prostřednictvím Platformy Dodavatele na území, ke kterému se služby Dodavatele dle této smlouvy vztahují.

c. Dodavatel zůstává jediným vlastníkem Systému po celou dobu trvání smlouvy, i po jejím ukončení. Dodavatel je oprávněn po dobu trvání smlouvy Systém podle vlastního uvážení upravovat a aktualizovat tak, aby byla zaručena jeho bezproblémová funkčnost, tedy zejména odstraňovat případné softwarové chyby, vylepšovat zabezpečení Systému, upravovat a rozšiřovat rozsah poskytovaných služeb a způsob, jakým jsou tyto služby poskytovány a provádět další úpravy či doplnění, které považuje za nezbytné či vhodné. Tím nejsou dotčeny povinnosti Dodavatele dle této smlouvy.

d. Dodavatel má právo, aby na místech, kde je pro placení parkovného možné využít Platformu Dodavatele byla tato možnost označena, například formou samolepky, či jiného vhodného propagačního materiálu včetně digitální formy. Nedohodnou-li smluvní strany jinak, instalaci, montáž a zobrazování propagačních materiálů provede Odběratel na vlastní náklady, s výjimkou nákladů na výrobu těchto materiálů, které ponese v plné výši Dodavatel. Konkrétní rozsah a formu propagačních materiálů si smluvní strany dohodnou bez nutnosti uzavírat dodatek k této smlouvě, avšak působí-li na daném území více dodavatelů služeb podobných službám poskytovaným Dodavatelem dle této smlouvy, bude Dodavateli umožněno propagace minimálně ve stejném rozsahu a formě jako kterémukoli z ostatních dodavatelů.“

Za článek 9. písm. f. Smlouvy se vkládá nový odstavec písm. g. následujícího znění:

„g. „Dodavatel je oprávněn postoupit a převést některá či veškerá svá práva a povinnosti vyplývající z této Smlouvy na jinou společnost spadající do Skupiny EasyPark („Postoupení do skupiny“) pouze s předchozím souhlasem Odběratele. Dodavatel o záměru Postoupení do skupiny informuje Odběratele nejméně 90 dní před plánovaným datem účinnosti. Odběratel se zavazuje souhlas s Postoupením do

skupiny udělit do 30 dní od obdržení oznámení Dodavatele nebo v téže lhůtě udělení souhlasu výslovně a s odůvodněním odmítnout. V případě neudělení souhlasu s Postoupením do skupiny, má Odběratel právo vypovědět Smlouvu. V tomto případě výpovědní doba činí 1 měsíc a začíná běžet prvním dnem následujícím po doručení nesouhlasu s Postoupením do skupiny (včetně odůvodnění) Dodavateli.“

2 Závěrečná ustanovení

Ostatní ustanovení Smlouvy, s výjimkou ustanovení uvedených v článku 1 tohoto Dodatku, zůstávají nezměněny.

Tento Dodatek nabývá platnosti okamžikem podpisu oběma Stranami. V souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů, musí být tento Dodatek uveřejněn v registru smluv. Toto uveřejnění zajistí Odběratel.

Tento Dodatek nabývá účinnosti první kalendářní den měsíce, který následuje po uveřejnění smlouvy v registru smluv. Vyúčtování měsíčního poplatku a transakčních poplatků za období do nabytí účinnosti tohoto Dodatku bude provedeno v souladu se zněním Smlouvy platném do dne nabytí účinnosti tohoto Dodatku.

Případné plnění Stran v rámci předmětu tohoto Dodatku, respektive Smlouvy ve znění tohoto Dodatku, které by některá ze Stran poskytla před nabytím účinnosti tohoto Dodatku, se považuje za plnění podle tohoto Dodatku, resp. podle Smlouvy ve znění tohoto Dodatku. Práva a povinnosti vzniklá z tohoto plnění se řídí tímto Dodatkem, respektive Smlouvou ve znění tohoto Dodatku.

Strany na sebe berou nebezpečí změn okolností ve smyslu ustanovení § 1765 odst. 2 Občanského zákoníku.

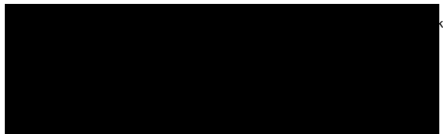
Tento Dodatek je vyhotoven ve dvou (2) stejnopisech. Každá Strana obdrží jeden stejnopis tohoto Dodatku.

Město Roudnice nad Labem osvědčuje touto doložkou, ve smyslu ust. § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů, že ohledně uzavření tohoto Dodatku byly splněny všechny zákonné podmínky, jimiž uvedených zákon podmiňuje platnost právního jednání města. Tento Dodatek by schválen usnesením Rady města Roudnice nad Labem č. UR-403-19/26 ze dne 23. 9. 2026.

Strany výslovně prohlašují, že tato Smlouva vyjadřuje jejich pravou a svobodnou vůli, na důkaz čehož níže připojují své podpisy.

V _____ dne _____

Za město **Roudnice nad Labem**



Ing. František Padělek, starosta

V _____ dne _____

Za **EasyPark Czechia s.r.o.**



Václav Soukup, jednatel